

Technical data	DLG 615 -1 AL	DLG 615 -1 Y765 AL	DLG 615 1+1 AL
Work zone with loading system per spindle	X = 615 mm Y = 650 mm	X = 615 mm Y = 765 mm	X = 615 mm Y = 650 mm
Work zone without loading system per spindle	X = 615 mm Y = 650 mm	X = 615 mm Y = 765 mm	X = 615 mm Y = 650 mm
Workbench	X = 800 mm Y = 650 mm	X = 800 mm Y = 765 mm	X = 800 mm Y = 725 mm
Dimensions of the machine	B = 1580 mm +600 mm Monitor stand D = 2500 mm	B = 1580 mm +600 mm Monitor stand D = 2900 mm	B = 1580 mm +600 mm Monitor arm D = 2500 mm
Height dep. on type of bonnet			
Arched disc	H = 1820 mm	H = 1820 mm	H = 1820 mm
Straight disc	H = 2720 mm	H = 2720 mm	H = 2720 mm
Approx. weight of machine	3500 kg	4000 kg	4000 kg
Approx. wt. of loading syst.	400 kg	400 kg	400 kg
Req. space "incl. loading syst."	B = 2780 mm D = 4700 mm	B = 2780 mm D = 4700 mm	B = 2780 mm D = 4700 mm
Approx. air consumption machine plus spindles	50 l / min	50 l / min	50 l / min
Required air pressure	7 bar	7 bar	7 bar
Arched disc	6 bar	6 bar	6 bar
Straight disc	7 bar	7 bar	7 bar
Electrical connection	400 V/ 50 / 60 Hz	400 V/ 50 / 60 Hz	400 V/ 50 / 60 Hz
Power consumption	4 kVA	4 kVA	5 kVA
Positioning accuracy	± 0.003 mm	± 0.003 mm	± 0.003 mm
Repeat accuracy	± 0.002 mm	± 0.002 mm	± 0.002 mm
Feed rate	50 m / min	50 m / min	50 m / min
Technical data	DLG 615 - 1+1 Y765 AL	DLG 460 - 2 AL	DLG 550 -2 AL
Work zone with loading system per spindle	X = 615 mm Y = 765 mm	X = 460 mm Y = 650 mm	X = 550 mm Y = 650 mm
Work zone without loading system per spindle	X = 615 mm Y = 765 mm	X = 500 mm Y = 650 mm	X = 600 mm Y = 650 mm
Workbench	X = 800 mm Y = 865 mm	X = 1000 mm Y = 725 mm	X = 1200 mm Y = 725 mm
Dimensions of the machine	B = 1775 mm +600 mm Monitor stand D = 2500 mm	B = 1715 mm +600 mm Monitor stand D = 2500 mm	B = 1740 mm +600 mm Monitor arm D = 2500 mm
Height depending on type of bonnet			
Arched disc	H = 1820 mm	H = 1820 mm	H = 1820 mm
Straight disc	H = 2720 mm	H = 2720 mm	H = 2720 mm
Approx. weight of machine	4000 kg	3100 kg	5000 kg
Approx. wt. of loading syst.	400 kg	400 kg	400 kg
Req. space "incl. loading syst."	B = 1850 mm D = 4600 mm	B = 2915 mm D = 4600 mm	B = 2960 mm D = 5100 mm
Approx. air consumption machine plus spindles	50 l / min	75 l / min	75 l / min
Required air pressure	7 bar	7 bar	7 bar
Arched disc	6 bar	6 bar	6 bar
Straight disc	7 bar	7 bar	7 bar
Electrical connection	400 V/ 50 / 60 Hz	400 V/ 50 / 60 Hz	400 V/ 50 / 60 Hz
Power consumption	5 kVA	5 kVA	5 kVA
Positioning accuracy	± 0.003 mm	± 0.003 mm	± 0.003 mm
Repeat accuracy	± 0.002 mm	± 0.002 mm	± 0.002 mm
Feed rate	50 m / min	50 m / min	50 m / min

Document no.	Version-status	Prepared / amended by J Hofmann	Approved / checked by JH	Distribution list	Page
C:\Users\SCHUEL~1\LENZAppData\Local\Temp\Rar\$DIa0.12911-Betriebsanleitung-D-JH Ordner	1	Date / signum 30/09/2014	Date / signum 30/09/2014		92 / 127